



Universidad Nacional de Luján
Especialización y Maestría en Lenguas Extranjeras. Problemáticas Sociodidácticas,
Interculturales y Plurilingües

“JORNADAS DEBATE EN TORNO A LA DISCIPLINA, LOS SUJETOS Y LAS PRÁCTICAS EN LENGUAS EXTRANJERAS”

CABA, 29 y 30 de noviembre de 2024

Lugar: Sede CABA de la UNLu- Ecuador 871

Aula: Auditorio 2do Piso

Participantes: Docentes y estudiantes de la Especialización y la Maestría en Lenguas Extranjeras- Abierto a participantes externos.

Modalidad: Presencial.

ANTECEDENTES Y DINÁMICA DE TRABAJO PREVISTA

El segundo encuentro presencial integrador lleva por título “JORNADAS DEBATE EN TORNO A LA DISCIPLINA, LOS SUJETOS Y LAS PRÁCTICAS EN LENGUAS EXTRANJERAS”, se articula con el primero - realizado el 13 y 14 de julio de 2024 - y constituye la instancia presencial obligatoria de las carreras.¹

En el primer encuentro, titulado “JORNADAS DE BALANCE E INTERCAMBIO SOBRE LAS INVESTIGACIONES Y LA FORMACIÓN”, estuvieron presentes casi la totalidad de estudiantes activos de las carreras, y varias docentes. Se realizaron dos presentaciones con especialistas extranjeros en videoconferencia sobre temas de interés para las LE en la actualidad, y se desarrollaron tres paneles donde los estudiantes presentaron sus proyectos de trabajos finales de especialización o de tesis, en el estado de avance en el

¹ Actualmente, las carreras se están dictando con modalidad híbrida, es decir, cada seminario consta de 5 o 6 encuentros sincrónicos, mediados por tics, de actividades asincrónicas de resolución individual y/o grupal domiciliaria y, al final de cada cuatrimestre, una instancia presencial obligatoria. Esta instancia presencial de dos jornadas intensivas (de 9:30 a 17 horas) se desarrolla en dos días (viernes y sábado) y reúne a docentes y estudiantes de las carreras, en torno a temáticas transversales y de interés para los participantes. Los encuentros presenciales previstos en el desarrollo de una cohorte son 4 (2 el primer año y 2, el segundo); los estudiantes deben asistir obligatoriamente a 3 de ellos, antes de presentar su TF de Especialización o su Tesis de Maestría.

que se encontraban en ese momento. Al finalizar cada presentación, el público compuesto por los especializandos, los maestrandos y las docentes, formuló preguntas, comentarios, correcciones; aportó sugerencias y/o bibliografía, y propuso nuevas miradas. Esta dinámica participativa tuvo como propósito favorecer la revisión y ajuste de los temas, problemáticas, objetivos y demás aspectos de los trabajos por parte de los especializandos y tesistas. La modalidad de trabajo resultó muy productiva ya que todos los expositores recibieron devoluciones para avanzar en sus proyectos. Como última actividad de las jornadas, se propuso una consigna grupal que permitió evaluar el desarrollo de las carreras y realizar un balance sobre las mismas.

En este segundo encuentro se retomará en parte la dinámica de trabajo ya implementada. En efecto, se contará con la participación de dos especialistas extranjeros por videoconferencia y con la exposición de trabajos de los estudiantes que no presentaron sus proyectos en la instancia anterior y de aquellos que avanzaron considerablemente en sus producciones. También habrá una instancia de devoluciones.

Por otro lado, se implementarán tres paneles temáticos a partir de videos grabados por los participantes con anterioridad. Se presentarán los videos reagrupados por temáticas y el público de estudiantes y docentes compartirá impresiones, conclusiones, reflexiones en torno a cada una de ellos. Como en la instancia anterior, se registrará la asistencia y se extenderán certificados de participación.

PROGRAMA

Viernes 29 de noviembre – 9: 30 a 16:30

9: 30 a 10: 00 Presentación de las Jornadas a cargo de la Dra. Rosana Pasquale.



10: 00 a 11:00 Videoconferencia a cargo de la Dra. Lucilla Pizzoli (Università per gli studi internazionali di Roma): **Progettare una politica linguistica in Italia: problemi e opportunità** (en italiano con apoyo lingüístico en español).
Moderadora: P. Giménez

11: 00 a 11: 30 Pausa café.

11: 30 a 13: 30 Panel de presentación e intercambio de avances de investigaciones a cargo de los y las cursantes de las carreras.

Participantes: Gabriela Andreatta, María Belisa Martino, Marco Antonio Rodríguez, Silvia Delayel, Cecilia Gómez, Ma Eugenia Bordón.

Moderador/a: Rosana Pasquale

13:30 a 14: 30 Pausa Almuerzo

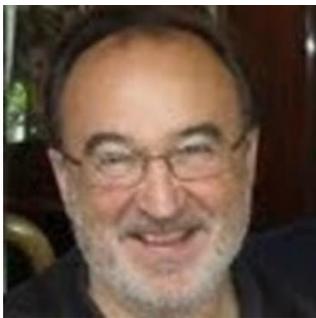
14:30 a 16:30: Panel 1- El campo disciplinario de las lenguas extranjeras

Participantes: Alicia Santoro, Cecilia Gómez, Eugenia Carrión Cantón, María Eugenia Bordón, Natalia Fogiel, Rodrigo Jiménez

Moderadora: R. Pasquale

Sábado 30 de noviembre – 9:30 a 16:00

9:30: Apertura de la segunda jornada de trabajo



10: 00 a 11:00: Videoconferencia a cargo del Dr. Claude Springer (Université Aix-Marseille): **Comprendre la nouvelle définition de la « médiation » proposée par le *Volume complémentaire 2018 du CECL*. Quelles implications pédagogiques ?** (En francés con soporte visual en tres lenguas)
Moderadora: D. Quadrana

11 :00 a 11 :30: Pausa café

11 :30 a 13: 30: Panel 2: Los sujetos docentes-investigadores en lenguas extranjeras

Participantes: Gabriela Andreatta, Jérica Dupen, Jucilene Melo, Rocío Montes, Silvia Delayel

Moderadora: F. Luchetti

13 :30 a 14:00: Pausa almuerzo

14: 00 a 16: 00: Panel 3: Las prácticas de docencia e investigación en lenguas extranjeras

Participantes: Agustina D'Andrea, Emilio Castillo, Marco Antonio Rodríguez, Belisa Martino, Mariana Girase

Moderadora C. Gaiotti